



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
30 November 2009  
Russian  
Original: English/Spanish

---

### Совет по правам человека

#### Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Седьмая сессия

Женева, 8–19 февраля 2010 года

### **Подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека в соответствии с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека**

#### **Никарагуа**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, изданных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом четырехлетней периодичности первого цикла обзора. В отсутствие новой информации учитывались самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий документ представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

<i>Основные универсальные договоры по правам человека<sup>2</sup></i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреимства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛДР	15 февраля 1978 года	Нет	Индивидуальные жалобы (статья 14): Нет
МПЭСКП	12 марта 1980 года	Нет	
МПГПП	12 марта 1980 года	Нет	Межгосударственные жалобы (статья 41): Нет
МПГПП-ФП1	12 марта 1980 года	Нет	-
МПГПП-ФП2	25 февраля 2009 года	Нет	-
КЛДЖ	27 октября 1981 года	Нет	-
КПП	5 июля 2005 года	Нет	Межгосударственные жалобы (статья 21): Нет Индивидуальные жалобы (статья 22): Нет Процедура расследования (статья 20): Нет
ФП-КПП	25 февраля 2009 года	Нет	-
КПР	5 октября 1990 года	Нет	-
КПР-ФП-ВК	17 марта 2005 года	Имеющее обязательный характер заявление по статье 3: 18 лет	-
КПР-ФП-ТД	2 декабря 2004 года	Нет	-
МКПТМ	26 октября 2005 года	Да (статья 43 (3))	Межгосударственные жалобы (статья 76): Да/Нет Индивидуальные жалобы (статья 77): Да/Нет
КПИ	7 декабря 2007 года	Нет	-

*Основные договоры, участником которых Никарагуа не является:* ФП-МПЭСКП<sup>3</sup>, ФП-КЛДЖ, ФП-КПИ (только подписание, 2008 год) и КНИ.

<i>Другие основные соответствующие международные договоры</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него	Да
Римский статут Международного уголовного суда	Нет
Палермский протокол <sup>4</sup>	Да
Беженцы и апатриды <sup>5</sup>	Да, за исключением конвенций 1954 года и 1961 года
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним <sup>6</sup>	Да
Основные конвенции МОТ <sup>7</sup>	Да
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования	Да

1. Комитет против пыток (КПП) рекомендовал Никарагуа ратифицировать КНИ<sup>8</sup>, а Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) предложил ратифицировать ФП-КЛДЖ<sup>9</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

2. В 2008 году Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) отметил, что МКЛРД имеет силу закона в Никарагуа, и рекомендовал рассмотреть возможность включить МКЛРД в число международных договоров, перечисленных в статье 46 Конституции<sup>10</sup>.

3. В 2008 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП) приветствовал принятие Закона № 475 об участии граждан и Закона № 655 о защите беженцев<sup>11</sup>. Комитет по правам человека (КПЧ)<sup>12</sup> и страновая группа Организации Объединенных Наций (СГООН)<sup>13</sup> особо отметили принятие в 2008 году Закона о равенстве прав и возможностей, направленного на поощрение равенства мужчин и женщин. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание<sup>14</sup> и СГООН<sup>15</sup> подчеркнули важное значение Закона о продовольственном и пищевом суверенитете и безопасности 2009 года. Согласно СГООН, принятие упомянутых и аналогичных им законов, а также ратификация таких международных договоров, как ФП-КПП, значительно усовершенствовали законодательные рамки признания и защиты прав человека<sup>16</sup>.

## **С. Институциональная и правозащитная инфраструктура**

4. В 2008 году КЭСКП<sup>17</sup>, КПЧ<sup>18</sup> и СГООН<sup>19</sup> с удовлетворением отметили принятие в 1995 году Закона № 212 об Управлении Уполномоченного по защите прав человека и назначение в 1999 году первого Уполномоченного по защите прав человека. В 2006 году Международный координационный комитет национальных учреждений по поощрению и защите прав человека присвоил Управлению по защите прав человека "статус А"<sup>20</sup>.

5. В 2008 году КЛРД рекомендовал Никарагуа принять меры для того, чтобы Национальная комиссия по ликвидации расовой дискриминации была официально признана в качестве органа, которому поручено разрабатывать и проводить политику государства в области борьбы с расизмом, с предоставлением ей финансовых и технических ресурсов, необходимых для ее надлежащего функционирования<sup>21</sup>.
6. В 2008 году КПЧ приветствовал создание специальных комиссий по делам детей и подростков, женщин, коренных народов и этнических общин, инвалидов и лиц, лишенных свободы, а также специальной комиссии по вопросам участия граждан в общественной жизни<sup>22</sup>.
7. СГООН указала, что в 2008 году правительство создало региональную автономную систему образования (РАСО) на основании Закона 2006 года, признающего права коренных народов и этнических общин Карибского побережья на межкультурное образование на своем родном языке, а при Управлении по защите прав человека была учреждена Специальная комиссия по правам коренных народов и этнических общин. Это – несомненные достижения в институциональном плане, заслуживающие особого упоминания<sup>23</sup>.

#### **D. Меры политики**

8. В 2009 году КПП с удовлетворением отметил Национальный план действий по предупреждению насилия в семье и сексуального насилия<sup>24</sup>.
9. В 2008 году КЭСКОП<sup>25</sup> и СГООН<sup>26</sup> отметили программы "Искоренение голода", "Беспроцентные займы", "Продовольственный суверенитет и безопасность на всю жизнь" и "Я могу преодолеть неграмотность", а также разработку Плана по развитию человеческого потенциала на 2009–2012 годы. СГООН указала, что в 2007 году правительство приступило к осуществлению Программы по борьбе с нищетой и обеспечению продовольственного и пищевого суверенитета и безопасности, известной под названием "Искоренение голода", которая ориентирована в первую очередь на малоимущие семьи в сельских районах и маргинальные слои городского населения и в рамках которой женщины получают продовольственные купоны<sup>27</sup>.
10. В 2008 году КЛДЖ выразил сожаление по поводу отсутствия информации о результатах в деле осуществления первой части национального плана в области образования на 2001–2015 годы и рекомендовал улучшить систему контроля за достигнутым прогрессом<sup>28</sup>. В 2005 году в Никарагуа был принят План действий (на 2005–2009 годы) Всемирной программы образования в области прав человека, который ориентирован на систему школьного образования<sup>29</sup>.

## II. Поощрение и защита прав человека на местах

### A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

#### 1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорной орган<sup>30</sup></i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	2007 год	февраль 2008 года	Просрочена с февраля 2009 года	Пятнадцатый-семнадцатый доклады подлежат представлению в 2011 году.
КЭСКП	2007 год	ноябрь 2008 года	-	Пятый доклад подлежит представлению в 2013 году.
КПЧ	2007 год	октябрь 2008 года	Просрочена с октября 2009 года	Четвертый доклад подлежит представлению в 2012 году.
КЛДЖ	2005 год	январь 2007 года	-	Седьмой и восьмой доклады подлежат представлению в 2010 году.
КПП	2007 год	май 2009 года	Подлежит представлению в мае 2010 года	Второй доклад подлежит представлению в 2013 году.
КПР	2003 год	июнь 2005 года	-	Четвертый доклад просрочен с 2007 года, представлен в 2008 году, рассмотрение пока не запланировано.
КПР-ФП-ВК	-	-	-	Первоначальный доклад просрочен с 2007 года, представлен в 2008 году, рассмотрение пока не запланировано.
КПР-ФП-ТД	-	-	-	Первоначальный доклад просрочен с 2007 года, представлен в 2008 году, рассмотрение пока не запланировано.
КТМ	-	-	-	Первоначальный доклад просрочен с 2007 года.

## 2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Да
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	Рабочая группа по произвольным задержаниям (15–23 мая 2006 года) <sup>31</sup> , Специальный докладчик по вопросу о праве на питание (6–12 сентября 2009 года) <sup>32</sup>
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (ориентировочно в июле 2006 года – поездка отложена)
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Рабочая группа по насильственным и недобровольным исчезновениям (в октябре 2006 года и июне 2008 года), независимый эксперт по вопросам меньшинств (в 2007 году), независимый эксперт по вопросу о правах человека и крайней нищете (в 2008 году), Рабочая группа по произвольным задержаниям (в 2008 году направлена просьба о проведении последующих поездок)
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	Рабочая группа по произвольным задержаниям выразила признательность правительству Никарагуа за оказанное содействие в организации экспертной и материально-технической части поездки Группы <sup>33</sup> . Специальный докладчик по вопросу о праве на питание приветствовал дух сотрудничества, которым была отмечена его поездка <sup>34</sup> .
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В рассматриваемый период было направлено пять сообщений, касающихся, среди прочего, конкретных групп и 12 женщин. Правительство ответило на два сообщения, что составляет 40% от общего числа направленных сообщений.
<i>Ответы на тематические вопросы<sup>35</sup></i>	Никарагуа представила ответы по двум из 16 вопросников, которые были направлены мандатариями специальных процедур <sup>36</sup> , в установленные сроки <sup>37</sup> .

## В. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

11. В конце 2007 года при поддержке Меры 2 Глобальной программы УВКПЧ направил консультанта по правам человека (консультант) в состав СГООН<sup>38</sup>. Благодаря работе консультанта правительство смогло завершить подготовку большинства просроченных докладов, подлежащих представлению договорным органам. В результате пропагандистской и разъяснительной деятельности консультанта Никарагуа ратифицировала ФП-КПП и МПГПП-ФП 2 и официально заявила о намерении ратифицировать ФП-КПИ. Благодаря усилиям консультанта по включению правозащитного подхода в работу СГООН учреждения Организации Объединенных Наций укрепили правозащитную составляющую при подготовке программ. Так, например, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)-Никарагуа начинает реализацию проекта по улучшению условий содержания в тюрьмах, а в субрегиональную программу

ПРООН-Никарагуа будет включена деятельность, связанная с Декларацией о правах коренных народов<sup>39</sup>.

12. Никарагуа является донором, регулярно перечисляющим взносы на деятельность УВКПЧ<sup>40</sup>.

## **С. Выполнение международных обязательств в области прав человека**

### **1. Равенство и недискриминация**

13. В 2007 году КЛДЖ был обеспокоен продолжительной задержкой в деле создания всеобъемлющей правовой основы для ликвидации дискриминации в отношении женщин и призвал привести национальное законодательство в соответствие с положениями КЛДЖ<sup>41</sup>. В 2008 году КЭСКП выразил свою обеспокоенность в связи с сохранением в никарагуанском обществе дискриминации в отношении женщин в политической, социальной и экономической сферах и наряду с КПЧ рекомендовал Никарагуа выполнять задачи, поставленные в этой связи в Законе о равенстве прав и возможностей<sup>42</sup>.

14. В 2008 году КЛРД был также обеспокоен тем, что женщины из числа коренных народов и общин африканского происхождения подвергаются двойной дискриминации<sup>43</sup>. КЛДЖ призвал Никарагуа как можно скорее улучшить их положение во всех сферах жизни<sup>44</sup>.

15. КЛРД был обеспокоен тем, что в новом Уголовном кодексе не предусмотрены санкции в отношении организаций, подстрекающих к расовой дискриминации, и призвал Никарагуа предусмотреть уголовную ответственность за все деяния, поощряющие расовую дискриминацию и подстрекающие к ней<sup>45</sup>.

16. КЛРД рекомендовал принимать соответствующие меры по искоренению расовых предрассудков в средствах массовой информации как на государственных, так и на частных каналах и обеспечить эффективное выполнение Положения об автономии<sup>46</sup>.

17. СГООН отметила, что из нового Уголовного кодекса, вступившего в силу в середине 2008 года, изъято преступление содомии. В соответствии с принятым в августе 2009 года постановлением Министерства здравоохранения медицинским работникам запрещается подвергать пациентов дискриминации по признаку сексуальной ориентации<sup>47</sup>.

18. СГООН отметила, что, по оценкам, 10% населения имеют ту или иную форму инвалидности, включая во многих случаях инвалидность, полученную в результате вооруженных конфликтов. В 2003 году уровень неграмотности среди инвалидов в два раза превышал средний показатель по стране<sup>48</sup>. В 2005 году КПР призвал Никарагуа обеспечивать, чтобы в политике и практике в отношении детей-инвалидов должным образом учитывались Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов<sup>49</sup>.

### **2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

19. В 2009 году КПП выразил обеспокоенность по поводу увеличения числа убийств женщин в последние годы, связанного с более общей проблемой гендерного насилия, в частности насилия в семье и сексуального насилия<sup>50</sup>. В 2008 году КПЧ также выразил обеспокоенность в связи с ростом числа убийств женщин и безнаказанностью, которой, как представляется, пользуются

правонарушители<sup>51</sup>. СГООН указала, что, согласно статистическим данным за 2009 год, в результате насилия в семье и общеуголовных преступлений погибли 45 женщин<sup>52</sup>. КЭСКП и КПЧ призвали Никарагуа принять незамедлительные меры, с тем чтобы положить конец убийствам женщин, и в частности приступить к расследованиям и наказать виновных<sup>53</sup>. КПП призвал к неукоснительному применению законодательства о насилии в отношении женщин и рекомендовал организовать деятельность по подготовке сотрудников полиции на постоянной основе<sup>54</sup>. КЭСКП и КПЧ призвали Никарагуа обеспечить жертвам гендерного насилия эффективный доступ к правосудию, предоставлять защиту со стороны полиции, а также создать приюты для жертв<sup>55</sup>.

20. КПП рекомендовал принять определение пыток, которое охватывало бы все элементы пыток в полном соответствии со статьей 1 Конвенции<sup>56</sup>. Он также рекомендовал внести поправки в Военно-уголовный кодекс, с тем чтобы включить в него преступление пыток<sup>57</sup>. СГООН выразила аналогичную обеспокоенность. Она добавила, что до сих пор не проведены административные и судебные реформы, благодаря которым можно будет вести точные протоколы и незамедлительно проводить расследования по жалобам о жестоком обращении, в особенности в полицейских участках, с тем чтобы бороться с безнаказанностью в этой области<sup>58</sup>.

21. КПП выразил глубокую озабоченность в связи с общим запретом аборт в Уголовном кодексе, включая случаи сексуального насилия, инцеста или беременностей, предположительно создающих угрозу для жизни женщины или во многих случаях являющихся прямым результатом преступлений, связанных с гендерным насилием<sup>59</sup>. КПП<sup>60</sup> и СГООН<sup>61</sup> призвали Никарагуа пересмотреть свое законодательство в области абортов в соответствии с предыдущими рекомендациями КЛДЖ, КПЧ и КЭСКП и изучить возможность исключения из положения о запрете абортов случаев производства абортов по медицинским показаниям и беременности в результате изнасилования или инцеста<sup>62</sup>. КПЧ и КПП рекомендовали Никарагуа избегать наказания медицинских специалистов за действия, предпринятые в контексте выполнения ими своих профессиональных обязанностей<sup>63</sup>.

22. КПЧ был обеспокоен случаями жестокого обращения с содержащимися под стражей лицами со стороны сотрудников правоохранительных органов, в особенности в тюрьмах, и рекомендовал принять незамедлительные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец этим злоупотреблениям<sup>64</sup>. КПП рекомендовал, среди прочего, расширить специальную подготовку персонала на предмет выявления следов применения пыток и жестокого обращения<sup>65</sup>.

23. В 2008 году Рабочая группа по насильственным и недобровольным исчезновениям<sup>66</sup> отметила, что в Никарагуа остаются невыясненными 103 случая исчезновения.

24. КПП был обеспокоен случаями жестокого обращения с детьми и призвал активизировать усилия для решения этой проблемы и усилить механизмы пресечения всех форм насилия<sup>67</sup>. В 2005 году КПП вынес аналогичную рекомендацию<sup>68</sup>.

25. КПП выразил обеспокоенность по поводу того, что законодательство, запрещающее все формы насилия в отношении детей, включая телесные наказания, как представляется, не запрещает все формы телесных наказаний и что последние по-прежнему широко практикуются в обществе<sup>69</sup>. СГООН указала, что на основании Министерского соглашения № 134/2009 Министерства образования в школах запрещается жестокое обращение, злоупотребления или физиче-

ские и психологические наказания детей<sup>70</sup>. КПП рекомендовал однозначно запретить все формы телесного наказания детей и проводить информационно-разъяснительные и просветительские кампании среди населения о недопустимости применения телесных наказаний<sup>71</sup>. КПЧ вынес аналогичную рекомендацию<sup>72</sup>.

26. КПЧ был обеспокоен предположительными случаями произвольных арестов, имевших место в контексте социальных протестов, и рекомендовал Никарагуа защищать жизнь и неприкосновенность всех лиц и рассмотреть вопрос о внесении изменений в Уголовно-процессуальный кодекс, разрешающий полиции практику задержаний без судебного ордера<sup>73</sup>.

27. КПП<sup>74</sup> и КПЧ<sup>75</sup> были обеспокоены острой проблемой переполненности и других неудовлетворительных условий содержания в местах лишения свободы. КПП рекомендовал Никарагуа, среди прочего, укрепить систему независимых процедур проверки тюрем<sup>76</sup>. СГООН сообщила, что в местах лишения свободы в целом наблюдается тяжелая ситуация в плане переполненности, неадекватной инфраструктуры и ограниченного доступа к охране физического и душевного здоровья, а также к питанию<sup>77</sup>.

28. Приняв к сведению положения нового Уголовного кодекса, криминализирующие преступление торговли людьми, КЭСКП вместе с тем выразил сожаление по поводу существования в государстве-участнике торговли женщинами и детьми в целях сексуальной эксплуатации<sup>78</sup>. КПЧ рекомендовал квалифицировать в качестве отдельных преступлений торговлю детьми и женщинами и их сексуальную эксплуатацию<sup>79</sup>. КЭСКП, КПЧ и КЛДЖ рекомендовали Никарагуа вести борьбу с торговлей женщинами и детьми<sup>80</sup> и активизировать усилия по судебному преследованию и обеспечению адекватного наказания виновных лиц.

29. КПП был обеспокоен все возрастающим числом безнадзорных детей, особенно в Манагуа, и рекомендовал обеспечить безнадзорным детям доступ к службам реабилитации, надлежащее питание, жилье, необходимые медицинские услуги и возможности для обучения<sup>81</sup>.

### **3. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права**

30. В 2006 году Рабочая группа по произвольным задержаниям отметила, что в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом существовавшая ранее следственная система была заменена обвинительной системой, что позволило сократить сроки судебного разбирательства и число лиц, содержащихся под стражей до суда<sup>82</sup>.

31. Рабочая группа сообщила о наметившейся тенденции к несоблюдению сроков, определенных в новом Уголовно-процессуальном законодательстве. Она также сообщила об особой категории заключенных, преданных забвению системой правосудия и пенитенциарной системой, утративших связь с внешним миром и лишенных возможности задействовать средства правовой защиты, на которые они имеют право. Они называют себя жертвами судебной системы<sup>83</sup>. КПП рекомендовал принять меры для предоставления каждому лицу, лишённому свободы, права на защиту, и уделять первоочередное внимание этой категории заключенных<sup>84</sup>.

32. В 2009 году КПП разделил обеспокоенность, выраженную Рабочей группой по произвольным задержаниям в связи с отсутствием в отделениях полиции эффективных, четких и систематических процедур регистрации и рекомендовал обеспечить существенные улучшения в этой области<sup>85</sup>.

33. КПП был обеспокоен отсутствием беспристрастности и независимости органов судебной власти, в частности, сообщениями о нарушениях при назначении судей, коррупции и задержках в отправлении правосудия. Комитет рекомендовал Никарагуа обеспечить полную независимость судебных органов и вести борьбу с коррупцией<sup>86</sup>.

34. КПП рекомендовал Никарагуа обеспечить согласование практики задержания с нормами справедливого судебного разбирательства, следить за соблюдением сроков, установленных для предварительного заключения, и осуществлять судопроизводство в разумные сроки<sup>87</sup>.

35. СГООН отметила, что доступ к правосудию остается проблемой для большинства никарагуанских женщин, в частности тех из них, кто подвергся насилию или стал жертвой торговли людьми<sup>88</sup>.

36. КПП рекомендовал обеспечить раздельное содержание несовершеннолетних и взрослых заключенных<sup>89</sup> и полностью согласовать систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних с Конвенцией и другими нормами Организации Объединенных Наций, касающимися ювенальной юстиции<sup>90</sup>. КПП рекомендовал создать специальные суды по семейным делам и проводить разбирательства по семейным делам без излишних задержек<sup>91</sup>. КПП рекомендовал Никарагуа обеспечить раздельное содержание под стражей женщин и мужчин<sup>92</sup>.

37. КПП рекомендовал Никарагуа обеспечить немедленное и беспристрастное расследование возможных жалоб на применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и приступить к проведению расследований и применению необходимых санкций в целях предупреждения и искоренения безнаказанности<sup>93</sup>.

38. КПП рекомендовал гарантировать всем жертвам пыток возмещение, компенсацию и реабилитацию как в законодательстве, так и на практике<sup>94</sup>.

39. СГООН указала, что надлежащие отношения между государственной системой судебной власти и системой коренных народов и общин африканского происхождения не должны допускать какого-либо искажения роли общинной структуры, в особенности в том, что касается функций *вихты*, или традиционного судьи, и главы общины, отметив при этом, что в ныне действующем Уголовном кодексе предусматривается вынесение приговоров вихтами в случае нарушений<sup>95</sup>.

40. Рабочая группа по произвольным задержаниям отметила непропорциональную строгость уголовных наказаний за преступления, связанные с употреблением наркотиков и торговлей ими. Она также обратила внимание на непомерно высокий размер штрафа, который в случае невыплаты заменяется дополнительным годом тюремного заключения<sup>96</sup>.

#### 4. Право на вступление в брак

41. В 2005 году КПП подтвердил свою рекомендацию относительно безотлагательного принятия и осуществления Никарагуа проекта нового Гражданского кодекса в целях увеличения минимального возраста вступления в брак и установления одинакового возраста вступления в брак для мальчиков и девочек<sup>97</sup>.

## 5. Свобода религии и убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

42. КПП и КПЧ рекомендовали Никарагуа пресекать возможные случаи систематического запугивания, преследования и угроз убийством, в том числе в отношении правозащитников в целом и защитников прав женщин в частности, выносить виновным должные наказания и гарантировать правозащитным организациям право на свободу выражения мнений и ассоциации<sup>98</sup>. КПП также рекомендовал обеспечивать должную защиту представителей политической оппозиции, их сторонников и представителей неправительственных организаций в ходе мирных демонстраций<sup>99</sup>.

43. КЛРД рекомендовал Никарагуа обеспечить всемерное участие коренных народов и общин африканского происхождения в общественной жизни на всех уровнях<sup>100</sup>.

44. В 2007 году КЛДЖ призвал Никарагуа ускорить процесс расширения полного и равного участия женщин в общественной жизни, в том числе с помощью применения временных специальных мер и проведения просветительских кампаний<sup>101</sup>. Согласно данным Статистического отдела Организации Объединенных Наций за 2009 год, количество мест, занимаемых женщинами в национальном парламенте, снизилось с 20,7% в 2006 году до 18,5% в 2009 году<sup>102</sup>.

## 6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

45. В 2008 году Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций обратился к Никарагуа с просьбой внести изменения в Закон о профсоюзах, с тем чтобы обеспечить право трудящихся создавать и вступать в организации по своему выбору на всех уровнях за пределами существующей профсоюзной структуры<sup>103</sup>.

46. В 2008 году КЭСКИ рекомендовал Никарагуа, среди прочего, увеличить финансирование и шире применять регулирование неструктурированного рынка труда, пересмотреть свое трудовое законодательство в целях борьбы с отсутствием гарантий занятости в трудовых договорах<sup>104</sup>, гарантировать права трудящихся в зонах экспортной переработки и принимать эффективные меры, направленные на предупреждение эксплуатации и злоупотреблений в отношении трудящихся, и обеспечивать наказание виновных<sup>105</sup>.

47. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил, что в соответствии с законом 2008 года размер минимальной заработной платы должен постепенно повышаться и пересматриваться на регулярной основе с учетом индекса цен на основные продукты питания<sup>106</sup>. Он указал, что будет следить за ходом принятия трудового законодательства в области субподрядов<sup>107</sup> и за решениями национального трехстороннего совета, учрежденного для поощрения диалога между правительством, работодателями и профсоюзами трудящихся.

48. КПЧ рекомендовал удвоить усилия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин в сфере труда<sup>108</sup>. КЭСКИ призвал Никарагуа обеспечить равное вознаграждение за труд равной ценности<sup>109</sup>. КЛДЖ призвал Никарагуа расширить возможности перехода женщин из неформального в формальный сектор занятости, в полной мере обеспечить выполнение действующего трудового законодательства, ввести эффективные меры в целях недопущения нарушений прав женщин, работающих в зоне экспортной переработки, и наказания за такие нарушения, а также решить проблему несоблюдения правил техники безопасности и требований производственной гигиены в этой отрасли и расширить доступ работающих женщин к системе правосудия и правовой помощи<sup>110</sup>.

49. КПП выразил обеспокоенность по поводу роста масштабов детского труда в Никарагуа и рекомендовал принять все осуществимые меры для искоренения этого явления<sup>111</sup>.

#### 7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

50. КЭСКО призвал Никарагуа расширить охват системы социального обеспечения, распространив ее на всех трудящихся, обеспечить взимание обязательных минимальных взносов, предназначенных для выплат по линии социального обеспечения, и включить в новую схему социального обеспечения страхование на случай безработицы<sup>112</sup>. КЭСКО также призвал принять программу социальной помощи для лиц пожилого возраста<sup>113</sup>. По сообщениям СГООН, в Никарагуа насчитывается более половины миллиона лиц в возрасте старше 55 лет, при этом только 10% из них охвачены системой социального обеспечения<sup>114</sup>.

51. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание призвал к развитию и институциональному оформлению политики Никарагуа в рамках Закона о продовольственном и пищевом суверенитете и безопасности 2009 года<sup>115</sup>. КЭСКО рекомендовал Никарагуа гарантировать эффективное и устойчивое осуществление программы "Искоренение голода"<sup>116</sup>, к чему также призвал Специальный докладчик<sup>117</sup>.

52. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание<sup>118</sup> приветствовал увеличение мощностей хранения основных продуктов питания. Он отметил, что распределение основных зерновых по субсидируемым ценам могло бы способствовать снижению нищеты благодаря введению ваучерной системы, предусматривающей преимущественный доступ к таким льготам беднейших семей. КЭСКО призвал Никарагуа рассмотреть свою общую стратегию по искоренению нищеты и активизировать деятельность, направленную на борьбу с нищетой<sup>119</sup> и неравенством<sup>120</sup>.

53. КЭСКО обратился с просьбой о выделении достаточных ресурсов для реализации программ, направленных на обеспечение гарантий владения жильем и доступного жилья, обеспечивать водоснабжение и санитарные услуги<sup>121</sup>, решить проблему бездомности и обеспечить доступ к жилищному кредитованию и жилищным субсидиям семей с низкими доходами, равно как и маргинализированных и обездоленных групп<sup>122</sup>.

54. КЛДЖ призвал Никарагуа расширить доступ женщин к медицинской помощи<sup>123</sup>. КЭСКО настоятельно призвал сократить материнскую и младенческую смертность и рекомендовал принять закон о сексуальном и репродуктивном здоровье, который был бы совместим с положениями МПЭСКО<sup>124</sup>, а также разработать всеобъемлющую политику в области здравоохранения<sup>125</sup>. КПП рекомендовал обеспечить предоставление всем детям страны базового медицинского ухода и услуг. Он призвал Никарагуа безотлагательно решить серьезную проблему младенческой, детской и материнской смертности<sup>126</sup>. КЛРД призвал к снижению смертности матерей в автономной области Атлантического побережья, где этот показатель по-прежнему намного превышает средний по стране<sup>127</sup>.

55. КПП рекомендовал Никарагуа наращивать усилия по борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа<sup>128</sup>. СГООН отметила, что уровень заболеваемости возрос с 7,7% в 2005 году до 13,3% в 2008 году<sup>129</sup>.

## 8. Право на образование и участие в культурной жизни общества

56. СГООН отметила, что в Никарагуа действует новый Общий закон об образовании, принятый в 2007 году, и разработана политика в области образования<sup>130</sup>. Она указала, что благодаря кампании по ликвидации неграмотности уровень неграмотности снизился с 20% в 2005 году до менее чем 5% в 2009 году<sup>131</sup>.

57. КЛДЖ рекомендовал Никарагуа обеспечить равный доступ девочек и молодых женщин к системе образования на всех уровнях, не допускать отсева девочек из школ и повысить уровень грамотности среди девочек и женщин<sup>132</sup>. КПП рекомендовал, среди прочего, ликвидировать какие-либо различия в доступе к образованию между городскими и сельскими районами и выделять больше средств на цели образования в национальном бюджете<sup>133</sup>.

58. КЭСКОП и КПЧ рекомендовали эффективно гарантировать право коренных жителей на образование<sup>134</sup>. КЛРД<sup>135</sup> и КЭСКОП<sup>136</sup> призвали сократить уровень неграмотности, особенно в автономном регионе Атлантико-Норте. КЛДЖ призвал Никарагуа обеспечить, чтобы женщины коренных национальностей и африканского происхождения имели полный доступ к соответствующим услугам в области образования<sup>137</sup>.

## 9. Меньшинства и коренные народы

59. В 2008 году КЛРД призвал Никарагуа ускорить процесс принятия закона о коренных народах Тихоокеанского побережья, центра и севера Никарагуа, а также процесс создания новой должности специального уполномоченного для этих народов<sup>138</sup>.

60. КЭСКОП<sup>139</sup> и КПЧ<sup>140</sup> рекомендовали проводить консультации с коренными народами, прежде чем выдавать лицензии на экономическую эксплуатацию земель, на которых они проживают. КЛРД, КЭСКОП и КПЧ призвали Никарагуа завершить процесс делимитации и демаркации земель и предоставить права собственности на земли общины авас тингни<sup>141</sup>. КЭСКОП и КПЧ рекомендовали предупреждать и сдерживать незаконную деятельность третьих сторон на территории общин авас тингни. Также было рекомендовано расследовать незаконные действия в этой области и наказать виновных<sup>142</sup>.

61. В 2009 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов заявил, что он будет и впредь следить за прогрессом в плане обеспечения полного соблюдения на практике третьими сторонами прав общины авас тингни<sup>143</sup>.

62. В 2005 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов<sup>144</sup> совместно со Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости выступил с призывом к принятию незамедлительных действий в связи с бедственным положением общины маянья коренного народа авас тингни на Атлантическом побережье Никарагуа. Согласно полученной информации, невыполнение судебного решения Межамериканского суда по правам человека от 31 августа 2001 года, предусматривающего демаркацию земель и предоставление прав собственности, привело к нарушениям прав собственности, что также представляет опасность для культурной целостности и физического выживания общины авас тингни.

63. СГООН отметила, что в 2007 году вступил в действие Закон № 445 об оформлении титулов на землю коренных народов и общин африканского происхождения Карибского побережья<sup>145</sup>.

64. КЛРД рекомендовал Никарагуа гарантировать право коренных народов на использование своих языков в ходе судопроизводства, как это предусмотрено в Законе об официальном использовании языков общин Карибского побережья, а также, при необходимости, двуязычных переводчиков<sup>146</sup>.

65. КПЧ рекомендовал внести изменения в Избирательный закон, с тем чтобы обеспечить эффективное участие коренных и этнических общин автономных регионов в выборах с учетом их традиций, практики и обычаев<sup>147</sup>.

66. КПЧ рекомендовал Никарагуа, среди прочего, гарантировать доступ всех коренных жителей к надлежащим медицинским услугам<sup>148</sup>. КЛРД призвал Никарагуа оказывать коренным народам и общинам африканского происхождения финансовое и институциональное содействие с точки зрения практики и доступа к традиционной медицине коренных народов<sup>149</sup>. СГООН отметила, что коренные женщины и женщины африканского происхождения сталкиваются с препятствиями в деле доступа к услугам из-за незнания второго языка, подходов к здравоохранению с позиций доминирующей культуры и ряда предубеждений среди персонала, предоставляющего медицинские услуги<sup>150</sup>.

#### 10. Мигранты, беженцы и просители убежища

67. СГООН отметила, что в 2009 году значительно возросло число мигрантов из регионов за пределами Латинской Америки, смешавшихся с потоками нелегальных экономических мигрантов, перехватываемых на Карибском побережье Никарагуа. Поступают тревожные сообщения о жестоком обращении в отношении этих лиц, которые, как правило, не имеют документов и не пользуются сетью поддержки. Несмотря на усилия властей обеспечить гуманное обращение с ними, мигранты содержатся в переполненных помещениях в антисанитарных условиях<sup>151</sup>.

### III. Достижения, передовая практика, проблемы и трудности

68. СГООН указала, что в общем плане можно говорить о том, что в стране предпринимаются значительные усилия для охвата всего населения рядом социальных услуг, например услугами здравоохранения и образования<sup>152</sup>.

69. КЭСКОП приняло к сведению социально-экономические трудности, с которыми столкнулось государство-участник вследствие стихийных бедствий, оказавших негативное воздействие на эффективное осуществление положений МПЭСКОП<sup>153</sup>. КЭСКОП с озабоченностью отметил, что доходы 82% населения, т.е. свыше 4,2 млн. человек, находятся ниже уровня бедности и свыше 2,1 млн. никарагуанцев живут в условиях нищеты<sup>154</sup>.

70. В 2006 году Специальный докладчик по вопросу о праве на достаточное жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте подчеркнул, что трагические события, такие как ураган "Митч", продемонстрировали необходимость включить правозащитные стандарты в мероприятия по оказанию помощи и восстановлению<sup>155</sup>.

## **IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства**

### **A. Обязательства, взятые государством**

71. В 2007 году Никарагуа обязалась улучшить условия жизни и обеспечить предоставление таких базовых услуг, как бесплатное образование и здравоохранение, доступ к питьевой воде и санитарии, питание, жилье и занятость. В соответствии с законом страна обязалась сохранять, поощрять и развивать культуру коренных народов и этнических общин. Она обязалась представить доклады по договорам о правах человека, выразила стремление выполнять последующие замечания и/или комментарии и вновь подтвердила направление постоянного приглашения всем специальным процедурам<sup>156</sup>.

### **B. Конкретные рекомендации в отношении последующей деятельности**

72. В 2009 году КПП просил Никарагуа представить ему в течение одного года информацию о выполнении рекомендаций, касающихся определения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, недостатков в системе отправления правосудия, коррупции, насилия в отношении женщин и жестокого обращения с детьми<sup>157</sup>.

73. В 2008 году КЛРД просил в течение года представить информацию о выполнении рекомендаций, касающихся Национальной комиссии по ликвидации расовой дискриминации; демаркации земель и предоставления прав собственности на землю общине авас тингни и прав на здравоохранение, медицинскую помощь, социальное обеспечение и социальные услуги коренным народам и общинам африканского происхождения, в частности в автономной области Атлантического побережья<sup>158</sup>.

74. В 2008 году КПЧ просил Никарагуа представить в течение одного года информацию о выполнении рекомендаций, касающихся убийств женщин, запрещения абортов, условий содержания в местах лишения свободы, систематических притеснений и угроз смертью в отношении правозащитников, в особенности выступающих за права женщин<sup>159</sup>.

75. В 2006 году Рабочая группа по произвольным задержаниям рекомендовала Никарагуа, среди прочего, строго контролировать выполнение национальной полицией своей обязанности по препровождению задержанного к судье в течение 48 часов с момента его ареста; улучшить систему регистрации задержанных, доставляемых в полицейские участки; и принять незамедлительные меры по улучшению положения лиц, находящихся под стражей в пенитенциарных учреждениях Блуфилдса<sup>160</sup>.

## **V. Создание потенциала и техническая помощь**

76. КПП рекомендовал Никарагуа обращаться за помощью по вопросам ВИЧ/СПИДа, бездомных детей, сексуальной эксплуатации и торговли людьми, образования, экономической эксплуатации детей, детского труда и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних<sup>161</sup>.

77. СГООН отметила, что СООН была подготовлена общестрановая оценка с уделением особого внимания правам человека, что стало первым шагом на пути определения рамочной программы СООН по оказанию помощи в целях развития на 2008-2012 годы, предусматривающей пять тематических направлений деятельности<sup>162</sup>.

#### Примечания

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>.

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to Convention on the Rights of Persons with Disabilities
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

<sup>3</sup> Adopted by the General Assembly in its resolution 63/117 of 10 December 2008. Article 17, paragraph 1, of OP-ICESCR states that “The present Protocol is open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the Covenant”.

<sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>5</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>6</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I);

Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).

- <sup>7</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>8</sup> Concluding observations of the Committee against Torture, CAT/C/NIC/CO/1, para. 27.
- <sup>9</sup> Concluding comments of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 33.
- <sup>10</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination, CERD/C/NIC/CO/14, para. 14.
- <sup>11</sup> Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights, E/C.12/NIC/CO/4, para. 4 (b).
- <sup>12</sup> Concluding observations of the Human Rights Committee, CCPR/C/NIC/CO/3, para. 10.
- <sup>13</sup> United Nations Country Team (UNCT) in Nicaragua submission to the UPR, p. 3.
- <sup>14</sup> Press release of 11 September 2009 by the Special Rapporteur on the right to food available at: <http://www.unhcr.ch/hurricane/hurricane.nsf/view01/88742BB6D7A29B4DC1257631003B4FFA?opendocument> (consulted on October 28, 2009).
- <sup>15</sup> UNCT submission, p. 3.
- <sup>16</sup> *Ibid.*, p. 2.
- <sup>17</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 4 (g).
- <sup>18</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 8.
- <sup>19</sup> UNCT submission, pp. 1-2.
- <sup>20</sup> For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/10/55, annex I.
- <sup>21</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 16.
- <sup>22</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 8.
- <sup>23</sup> UNCT submission, p. 6.
- <sup>24</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 17.
- <sup>25</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 5.
- <sup>26</sup> UNCT submission, p. 2.
- <sup>27</sup> *Ibid.*, pp. 2-3.
- <sup>28</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, paras. 25 and 26.
- <sup>29</sup> See General Assembly resolution 59/113B, 14 July 2005, and Human Rights Council resolution 6/24, 28 September 2007. See also letters from the High Commissioner for Human Rights dated 9 January 2006 and 10 December 2007, available at <http://www2.ohchr.org/english/issues/education/training/Summary-national-initiatives2005-2009.htm> (accessed on 31 August 2009).
- <sup>30</sup> The following abbreviations have been used for this document:
- |              |  |
|--------------|--|
| CERD         | Committee on the Elimination of Racial Discrimination        |
| CESCR        | Committee on Economic, Social and Cultural Rights            |
| HR Committee | Human Rights Committee                                       |
| CEDAW        | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT          | Committee against Torture                                    |
| CRC          | Committee on the Rights of the Child.                        |

- <sup>31</sup> A/HRC/4/40/Add.3.
- <sup>32</sup> Press release by the Special Rapporteur on the right to food, 11 September 2009, at: <http://www.unhcr.ch/hurricane/hurricane.nsf/view01/88742BB6D7A29B4DC1257631003B4FFA?opendocument>.
- <sup>33</sup> A/HRC/4/40/Add.3, para 3.
- <sup>34</sup> Press release of the Special Rapporteur on the right to food, 11 September 2009.
- <sup>35</sup> The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate holder.
- <sup>36</sup> See (a) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005; (b) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent in July 2006; (c) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons sent in 2006; (d) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in 2006; (e) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006; (f) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices; (g) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people sent in August 2007; (h) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/7/8), questionnaire on assistance and rehabilitation programmes for child victims of sexual exploitation sent in July 2007; (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/8/10), questionnaire on the right to education in emergency situations sent in 2007; (j) report on the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/10/16 and Corr.1), questionnaire on trafficking in persons, especially women and children; (k) report of the independent expert on the question of human rights and extreme poverty to the eleventh session of the Council (June 2009) (A/HRC/11/9), questionnaire on Cash Transfer Programmes, sent in October 2008; (l) report of the Special Rapporteur on the right to education (June 2009) (A/HRC/11/8), questionnaire on the right to education for persons in detention; (m) report of the Special Rapporteur on violence against women, (June 2009) (A/HRC/11/6), questionnaire on violence against women and political economy; (n) report of the Special Rapporteur on contemporary forms of slavery, including its causes and consequences (A/HRC/12/21), questionnaire on national legislation and initiatives addressing the issue of bonded labour; (o) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/12/23), questionnaire on measures to prevent and combat online child pornography; (p) report of the Special Rapporteur on the right to food to the twelfth session of the Council (A/HRC/12/31), questionnaire on world food and nutrition security.
- <sup>37</sup> The report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), and the report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31).
- <sup>38</sup> OHCHR Annual Report 2007, p. 120.
- <sup>39</sup> OHCHR Annual Report 2008, p. 142.
- <sup>40</sup> *Ibid.*, p. 200.
- <sup>41</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, paras. 7 and 8.
- <sup>42</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 13 and CCPR/C/NIC/CO/3, para. 10.
- <sup>43</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 26.
- <sup>44</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 32.
- <sup>45</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 17.

- 
- <sup>46</sup> Ibid., paras. 27 and 12.  
<sup>47</sup> UNCT submission, pp. 6-7.  
<sup>48</sup> Ibid., p. 8.  
<sup>49</sup> Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child, CRC/C/15/Add.265, paras. 45 and 46 (a).  
<sup>50</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 15.  
<sup>51</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 12.  
<sup>52</sup> UNCT submission, p. 5.  
<sup>53</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 20 and CCPR/C/NIC/CO/3, para. 12 (a).  
<sup>54</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 15.  
<sup>55</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 21 and CCPR/C/NIC/CO/3, para. 12 (b) and (c).  
<sup>56</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 10.  
<sup>57</sup> Ibid.  
<sup>58</sup> UNCT submission, p. 5.  
<sup>59</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 16.  
<sup>60</sup> Ibid., para. 23.  
<sup>61</sup> UNCT submission, p. 2.  
<sup>62</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 16.  
<sup>63</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 13 and CAT/C/NIC/CO/1, para. 16.  
<sup>64</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 14 (a).  
<sup>65</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 23.  
<sup>66</sup> A/HRC/7/2, para 260.  
<sup>67</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 17.  
<sup>68</sup> CRC/C/15/Add.265, para. 41.  
<sup>69</sup> Ibid., paras. 43 and 44.  
<sup>70</sup> UNCT submission, p. 5.  
<sup>71</sup> CRC/C/15/Add.265, para. 44.  
<sup>72</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 15.  
<sup>73</sup> Ibid., para. 16.  
<sup>74</sup> CAT/C/NIC/CO/1, paras. 21 and 22.  
<sup>75</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 17.  
<sup>76</sup> CAT/C/NIC/CO/1, paras. 21 and 22.  
<sup>77</sup> UNCT submission, p. 5.  
<sup>78</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 28.  
<sup>79</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 9 (a).  
<sup>80</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 28, CCPR/C/NIC/CO/3, para. 9 and CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 21.  
<sup>81</sup> CRC/C/15/Add.265, paras. 66 and 67 (b).  
<sup>82</sup> A/HRC/4/40/Add.3, p. 2.  
<sup>83</sup> Ibid.  
<sup>84</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 13.  
<sup>85</sup> Ibid., para. 20.  
<sup>86</sup> Ibid., para. 14.  
<sup>87</sup> Ibid.  
<sup>88</sup> UNCT submission, p. 5.  
<sup>89</sup> CAT/C/NIC/CO/1, paras. 21 and 22.  
<sup>90</sup> Ibid., para. 24.  
<sup>91</sup> CRC/C/15/Add.265, para. 37 (c).  
<sup>92</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 22.  
<sup>93</sup> Ibid., para. 11.  
<sup>94</sup> Ibid., para. 25.  
<sup>95</sup> UNCT submission, p. 5.  
<sup>96</sup> A/HRC/4/40/Add.3, p. 2.  
<sup>97</sup> CRC/C/15/Add.265, para. 26.  
<sup>98</sup> CAT/C/NIC/CO/1, paras. 18 and 19; CCPR/C/NIC/CO/3, para. 19.  
<sup>99</sup> CAT/C/NIC/CO/1, paras. 18 and 19.  
<sup>100</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 20.

- <sup>101</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 28.
- <sup>102</sup> United Nations Statistics Division coordinated data and analyses, available at <http://mdgs.un.org/unsd/mdg/Data.aspx> (accessed on 29 October, 2009).
- <sup>103</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Observation concerning ILO Abolition of Forced Labour Convention (No. 105), 2008, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 062008EGY087, para. 3.
- <sup>104</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 14.
- <sup>105</sup> Ibid., para. 15.
- <sup>106</sup> Press release of the Special Rapporteur on the right to food, 11 September 2009.
- <sup>107</sup> Proyecto de ley reguladora de tercerización y subcontratación.
- <sup>108</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 11.
- <sup>109</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 12.
- <sup>110</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 24.
- <sup>111</sup> CRC/C/15/Add.265, paras. 64 and 65.
- <sup>112</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 18.
- <sup>113</sup> Ibid., para. 22.
- <sup>114</sup> UNCT submission, p. 8.
- <sup>115</sup> Press release by the Special Rapporteur on the right to food, 11 September 2009.
- <sup>116</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 23.
- <sup>117</sup> Press release by the Special Rapporteur on the right to food, 11 September 2009.
- <sup>118</sup> Ibid.
- <sup>119</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 10.
- <sup>120</sup> Ibid., para. 33.
- <sup>121</sup> Ibid., para. 25.
- <sup>122</sup> Ibid., para. 24.
- <sup>123</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 18.
- <sup>124</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 27.
- <sup>125</sup> Ibid., para. 29.
- <sup>126</sup> CRC/C/15/Add.265, paras. 49 (b) and (c).
- <sup>127</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 23.
- <sup>128</sup> CRC/C/15/Add.265, paras. 51 (a), (b) and (c).
- <sup>129</sup> UNCT submission, p. 3.
- <sup>130</sup> Ibid.
- <sup>131</sup> Ibid.
- <sup>132</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 26.
- <sup>133</sup> CRC/C/15/Add.265, paras. 56 (a) and (b).
- <sup>134</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 11(a) and CCPR/C/NIC/CO/3, para. 21 (a).
- <sup>135</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 24.
- <sup>136</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 30.
- <sup>137</sup> CEDAW/C/NIC/CO/6, para. 32.
- <sup>138</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 15.
- <sup>139</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 11(a), (b), (c).
- <sup>140</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 21 (c).
- <sup>141</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 21, E/C.12/NIC/CO/4, para. 11 (d) and CCPR/C/NIC/CO/3, para. 21 (d).
- <sup>142</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 11 (d) and CCPR/C/NIC/CO/3, para. 21(d).
- <sup>143</sup> A/HRC/12/34, para. 21.
- <sup>144</sup> E/CN.4/2006/78/Add.1, paras. 62-63.
- <sup>145</sup> UNCT submission, p. 6.
- <sup>146</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 19.
- <sup>147</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 20.
- <sup>148</sup> Ibid., para. 21 (b).
- <sup>149</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 22.
- <sup>150</sup> UNCT submission, p. 6.
- <sup>151</sup> Ibid., p. 8.
- <sup>152</sup> Ibid., p. 2.
- <sup>153</sup> E/C.12/NIC/CO/4, para. 9.

<sup>154</sup> Ibid., para. 10.

<sup>155</sup> E/CN.4/2006/41, para 29.

<sup>156</sup> Pledges and commitments undertaken by Nicaragua before the Human Rights Council, as contained in the letter dated on 30 March 2007 sent by the Permanent Mission of Nicaragua to the United Nations addressed to the President of the General Assembly, available at <http://www.un.org/ga/61/elect/hrc/> (accessed on 27 October 2009).

<sup>157</sup> CAT/C/NIC/CO/1, para. 30.

<sup>158</sup> CERD/C/NIC/CO/14, para. 34.

<sup>159</sup> CCPR/C/NIC/CO/3, para. 23.

<sup>160</sup> A/HRC/4/40/Add.3, p. 3.

<sup>161</sup> CRC/C/15/Add.265, paras. 51 (g), 56 (k), 63 (f), 71 (e) and 74 (g).

<sup>162</sup> UNCT submission, p. 1. See also United Nations Development Assistance Framework 2008-2012 for Nicaragua, 2007, pp. 4-5, available at <http://www.undg.org/docs/9525/UNDAF-final-spanish-version-pdf> (accessed on 27 October 2009).